

износямъ това имя; Катерина! Но, ако не ще  
мога да ѝж обыкна колкото другѫтъ, това имя  
ще ми причинява повече скърбъ, като ще ми ѹж,  
наумѣва то често.

— Азъ ти казвамъ чи ты ще ѹж обыкнешъ;  
тя е една добра стока, една жена великодушна  
и съ отворено сърдце; азъ не съмъ ѹж видѣлъ  
отъ много время насамъ, зная само чи тогава  
тя не бѣше грозна дѣвойка; тя не е вече млада,  
защото има тридесетъ и двѣ годинки. Тя проис-  
ходи отъ еднѣ добрѣ фамилії, всички добры  
люде, и тя има нѣщо за 8—10 хиляди франка  
земли, които тя бы продала на драго сърдце за  
да си купи други на онова място, на което бы  
се поселила изново, защото и тя сама мысли за  
вторѣ женидѣ, а зная чи, ако характеръти  
ѝ ся понрави, тя не бы намѣрила лошо твоето  
положеніе.

— То ся види чи вѣй сте всичко приготвили  
и наредили?

— Да, съ исключеніе на твоето и на нейното  
мнѣніе, за това и треба да ся опознаете единъ  
съ другъ и да видите ще ли да ся съгласите.  
Башата на тѣзи женѣ е нѣщо като мой родни-  
на, и бы отъ най добрытѣ ми прѣятели. Ты тре-  
ба добрѣ да познавашъ дѣдо Леонарда, ей?

— Да, азъ го видѣхъ да ви говори на тѣржи-  
щето (панаирѣтъ) и, на послѣднето, вѣй обѣдвахте